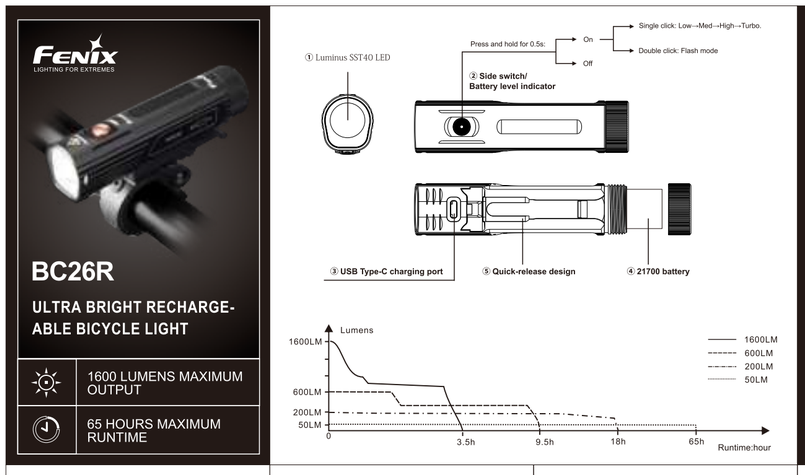
61.149.221.035　BC26R说明书

八国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折490*225mm/A2



LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK　WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93　Fax: +86-755-29631181

E-mail: Info@fenixlight.com　Web: www.fenixlight.com

Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.149.221.035-A2-20220127

(ENGLISH)FENIX BC26R BICYCLE LIGHT

- 1600 lumens maximum output and 169 meters maximum beam distance.
- A Luminus SST40 LED with a lifespan of 50,000 hours.
- Included a 5000mAh Li-ion battery and compatible with a 18650 Li-ion battery (with an ALF-18 battery holder).
- USB Type-C charging.
- Quick-release design, two-step assembly and disassembly.
- Easy and fast operation with a single switch.
- Boot-up battery level indication and low-voltage warning.
- Size: 4.45" x 1.14" x 1.06"/113 x 29 x 27 mm.
- Weight: 5.47 oz/155 grams (including battery).

OPERATING INSTRUCTION

On/off
Press and hold the side switch for 0.5 seconds to turn on/off the light.

Output Selection
With the light switched on, single click the switch to cycle through Low → Med → High → Turbo.

Flash Mode
With the light switched on, double click the switch to enter flash mode, single click again to exit flash mode and return to the previously used mode.

Intelligent Memory Circuit
The bicycle light memorizes the last selected output excluding Flash mode. When turned on again the previously used mode will be recalled.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3.6V	Recommended	√√
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6V	Usable (with ALF-18 battery holder)	√
Rechargeable Battery (Li-ion)	16340	3.6V	Banned	×
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650	3.6V	Banned	×
Rechargeable Battery (LiFePO4)	16340	3.2V	Banned	×
Rechargeable Battery (LiFePO4)	18650	3.2V	Banned	×

TECHNICAL PARAMETERS

	Turbo	High	Med	Low	Flash
Output	1600 lumens	600 lumens	200 lumens	50 lumens	600 lumens
Runtime	3.5 hours*	9.5 hours	18 hours	65 hours	/
Distance	169 meters	101 meters	57 meters	28 meters	/
Intensity	7158 candela	2560 candela	834 candela	206 candela	/
Impact Resistance	1.5 meters				
Submersible	IP68				

▲ Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one Fenix ARB-L21-5000 Li-on battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

▲Warning: *21700Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only use quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion; but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the tail capand insert the battery following the polarity marks, then screw thecap back on.

CHARGING

1.Switch off the light andopen the USB cap to reveal the USB Type-C charging port and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-Csocket of the charging cable to the light.
2.The indicator will display red while chargingand will turn green when fully charged.
3.Once charging is completed, be sure to tighten the light head to maintain the dustproof and waterproof ability.
Note:1.The normal charging time of the included Fenix ARB-L21-5000is approximately 4hours from depletion to full charging.
2.Recharge a stored light every four months to maintain the optimum performance of the battery.
3.The Low output is available while charging, but the charging time will be prolonged.
Note: This only works with Fenix ARB-L21-5000 rechargeable Li-ion battery.

BATTERY LEVEL INDICATIONA

Each time the light is turned on, the indicator will indicate the battery level and will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flashes: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%
Red light flashes: critical 25% - 1%
Note: This only works with Fenix ARB-L21 series 21700 rechargeable Li-ion battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used at relatively high modes for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow the user to reselect the modes.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the bicycle light is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. When this happens in Low output, the battery level indicator constantly blinks red to remind you to recharge or replace the battery.
Note: This only works with Fenix ARB-L21 series 21700 rechargeable Li-ion battery.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Fenix recommends using only a high-quality protected battery.
- If the light will not be used for an extended period, remove the battery for proper storage.
- Unscrew the tail cap or remove the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: Poor battery level.
Solution: Recharge or replace the battery.
B: The contact or contact point of the battery or bicycle light is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.
If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix BC26R bicycle light, ARB-L21-5000 Li-ion battery, USB Type-C charging cable, quick-release bike mount, Spare O-ring, User manual, Warranty card.

▲WARNING

- The bicycle light is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the light directly into anyone's eyes.
- This bicycle lightwill accumulate a lot of heat when used for extended periods, resulting in a high temperature of the bicycle lightshell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- Do not shine an object at close range, to avoid burning the object or causing danger due to high temperature.
- The LED of this bicycle light not replaceable; so the entire light should be replaced when the LED reaches the end of its life.
- If any of the information included in this manual is changed, the new version of the manual shall prevail; if your included user manual is an old one, it acquiesces that we won't send a new manual.

(中文)FENIX BC26R说明书

- 最高亮度1600流明，最远射程169米
- 使用1颗Luminus SST40 LED，寿命50000小时
- 标配1节5000mAh锂离子电池，兼容18650电池(搭配ALF-18电池架)
- 支持USB Type-C充电
- 快拆设计，两步装卸
- 单按键开关，操作简单方便
- 具有开机电量指示和低压警示功能
- 采用A6061-T6铝合金材质制造
- 表面进行了HAII硬质阳极氧化抗腐处理
- 尺寸：113（长）×27（宽）×29（高）毫米
- 重量：155克（含电池）

操作说明

开机/关机
长按顶部开关0.5秒开机/关机。

档位切换
开机后，单击开关，即可按照 低亮档→中亮档→高亮档→极亮档 的照明档位顺序循环换挡。

闪烁模式
开机后，快速双击开关进入闪烁档位，单击开关退出闪烁档位进入照明档位。

智能记忆
车灯会自动记忆照明档位（不含闪烁档），每次开机时，都会以关机前的档位开始工作。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L21系列	21700	3.6V	推荐	√√
Fenix ARB-L18系列	18650	3.6V	可以使用(搭配电池架)	√
可充锂离子电池	16340	3.6V	禁止	×
可充锂离子电池	18650	3.6V	禁止	×
可充磷酸铁锂电池	16340	3.2V	禁止	×
可充磷酸铁锂电池	18650	3.2V	禁止	×

技术参数

	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	闪烁档
亮度	1600流明(16瓦)	600流明(6瓦)	200流明(2瓦)	50流明(0.5瓦)	600流明(6瓦)
续航时间	3.5小时*	9.5小时	18小时	65小时	/
射程	169米	101米	57米	28米	/
光强	7158坎德拉	2560坎德拉	834坎德拉	206坎德拉	/
防跌落高度	1.5 米				
防护等级	IP68				

▲ 注：上述参数使用1节ARB-L21-5000锂离子电池，在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境中测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
*极亮档续航方保留智能保护测试的累计续航。

▲ *21700锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等等）时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换

旋开尾部电池盖，将电池按照标识方向装入，旋紧电池盖即可工作。

充电说明

充电时,应按如下步骤进行：
1.关闭车灯,揭开车灯底部的防尘帽,将充电线插入USB Type-C端口;
2.车灯接收到充电信号后,电量指示灯将会点亮红色,表示正在充电,车灯充满后变为绿色;
3.停止充电后,应拔下充电线,将防尘帽盖回按紧,随后即可正常使用车灯。
注意:1.从电量基本耗尽到完全充满,耗时约4小时。

2.由于电池会缓慢地自放电,建议长时间不使用手电时,仍然每四个月充电一次,以免电池受损。
3.充电过程中,车灯可以点亮低亮度档位,但会因此延长充电时长。
*仅对Fenix ARB-L21-5000锂离子电池有效。

电量显示

关机状态下，单击顶部开关，电量指示灯会亮起3秒，显示剩余电量，不同状态对应剩余电量如下：
绿灯长亮（代表电量饱和）：电量大约100% - 85%
绿灯闪烁（代表电量充足）：电量大约85% - 50%
红灯长亮（代表电量不足）：电量大约50% - 25%
红灯闪烁（代表电量严重不足）：电量大约25% - 1%
*仅对Fenix ARB-L21系列21700可充电锂离子电池有效。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作会积累大量热量,为避免外壳温度过高影响使用舒适度,当电路检测到温度超过60℃时,灯具会自动逐渐降低亮度,当温度下降到60℃以下时,灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

低压警示

灯具检测到电池电压过低时,会逐步的自动降低当前工作档位,直到降低到低亮度档位为止;如果检测到电池在低亮度档位时仍然电压过低,电量指示灯会自动亮起红色并持续闪烁至电量耗尽,以提醒用户即时充电或更换电池。

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
- 请使用优质电池，并且当长期不用时请将电池从灯具中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。
- 由于采用了长按开关按键0.5秒开机设计，灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在把灯具装入包中前，通过旋松电池盖，或者将电池从灯具中取出。
- 请经常清洁灯具或电池的导电接触面以保证灯具的正常工作，特别是当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因一：电池电量不足
解决方案：充电或更换电池。
原因二：灯具或电池的导电接触面/接触点被弄脏
3.导电过程中，车灯可以点亮低亮度档位，但会因此延长充电时长。
*仅对Fenix ARB-L21-5000锂离子电池有效。

包装清单

Fenix BC26R车灯、ARB-L21-5000锂离子电池、Type-C充电线、快拆车夹、防水图、说明书、保修卡。

▲警示

- 本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤
- 本产品长时间工作后会累积大量热量，造成产品外壳温度高，请在使用时注意安全，以免烫伤
- 请勿将点亮状态的灯具近距离照射物体表面，以免温度过高烧坏物体或引发危险
- 此灯具的光源是不可替换的；当光源到其寿终时，应替换整个灯具
- 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准；随附产品说明书版本如是旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(FRENCH)LAMPE DE VÉLO FENIX BC26R

- Puissance maximale de 1600 lumens et portée maximale de 169 mètres.
- LED Luminus SST40, avec une durée de vie de 50000 heures.
- Une batterie Li-ion 5000mAh incluse et compatible avec une batterie Li-ion 18650 (avec le support de batterie ALF-18).
- Rechargement USB Type-C.
- Conception à montage rapide, montage et démontage en deux étapes.
- Fonctionnement simple et rapide avec un seul interrupteur.
- Indication de niveau de batterie et avertissement de basse tension.
- Dimensions: 113 x 29 x 27 mm/4.45" x 1.14" x 1.06".
- Poids: 155 g (batterie incluse)/5.47 oz.

MODE D'EMPLOI

Marche / arrêt
Pressez l'interrupteur latéral durant 0.5 s pour allumer et/ou éteindre la lampe.

Sélection du niveau de sortie
Lampe allumée, cliquez sur l'interrupteur pour faire défiler les modes de puissance dans l'ordre Faible→Moyenne→Fort→Turbo.

Mode Flash
Lampe allumée, double-cliquez sur l'interrupteur pour entrer en mode flash, cliquez à nouveau pour quitter le mode flash et revenir au mode précédemment utilisé.

Circuit de mémoire intelligent
La lampe mémorise la dernière sortie sélectionnée à l'exception du Strobe. Lors de la remise sous tension, la sortie précédemment utilisée du mode général sera rappelée.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimensions	Voltage	Emploi	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3.6V	Recommandé	√√
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6V	Utilisable (avec support de batterie ALF-18)	√
Batterie Li-ion	16340	3.6V	Interdite	×
Batterie Li-ion	18650	3.6V	Interdite	×
Batterie Lithium (LiFePO4)	16340	3.2V	Interdite	×
Batterie Lithium (LiFePO4)	18650	3.2V	Interdite	×

PARAMÈTRES TECHNIQUES

	Turbo	Fort	Moyen	Faible	Flash
Puissance	1600 lumens	600 lumens	200 lumens	50 lumens	600 lumens
Autonomie	3.5 heures*	9.5 heures	18 heures	65 heures	/
Portée	169 mètres	101 mètres	57 mètres	28 mètres	/
Intensité	7158 candela	2560 candela	834 candela	206 candela	/
Résistance aux chutes	1.5 mètres				
Immersion	IP68				

▲ Remarque: Les spécifications ci-dessus sont issues des résultats produits par Fenix grâce à ses tests en laboratoire en utilisant une batterie Li-ion Fenix ARB-L21-5000, à la température de 21±3°C avec un taux d'humidité de 50%-80%. Les performances de la lampe peuvent varier selon différents environnements de travail ainsi que la batterie utilisée.
* L'autonomie en mode Turbo est le temps cumulé de fonctionnement, y compris à puissance réduite en raison de la température ou du système de protection incorporé.

▲Avertissement : *Les batteries Li-ion 21700 conçues pour des applications commerciales sont puissantes et doivent être traitées avec précaution et manipulées avec soin. Utiliser uniquement des batteries de qualité avec protection de circuit réduira le potentiel de combustion ou d'explosion ; mais les dommages aux cellules ou les courts-circuits sont des risques potentiels que l'utilisateur assume.

REMPLACEMENT DES BATTERIES

Dévissez le bouchon arrière et insérez la batterie en suivant les marques de polarité, puis revissez le bouchon arrière.

RECHARGEMENT

1. Éteignez la lampe et ouvrez le capuchon USB pour révéler le port de charge USB Type-C et branchez la prise USB A du câble de charge dans une prise électrique, puis connectez la prise USB Type-C du câble de charge à la lumière.
2. L'indicateur s'affichera en rouge pendant la charge et deviendra vert une fois complètement chargé.
3. Une fois la charge terminée, assurez-vous de serrer la tête d'éclairage pour maintenir la capacité d'étanchéité à la poussière et à l'eau.
Remarque:1. Le temps de charge normal de la batterie Fenix ARB-L21-5000 inclus est d'environ 4 heures, de l'épuisement à la charge complète.
2. Recharger une lampe stockée tous les quatre mois pour maintenir les performances optimales de la batterie.
3. La sortie faible est disponible pendant la charge, mais le temps de charge sera rallongé.
Remarque : cela ne fonctionne qu'avec la batterie Li-ion Fenix ARB-L21-5000.

INDICATEUR DU NIVEAU DE LA BATTERIE

Chaque fois que la lampe est allumée, l'indicateur donnera le niveau de la batterie durant 3 secondes.
Voyant vert allumé : saturé 100% - 85%
Le voyant vert clignote : suffisant 85% - 50%
Voyant rouge allumé : faible 50% - 25%
Le voyant rouge clignote : critique 25% - 1%
Remarque: cela ne fonctionne qu'avec la batterie Li-ion Fenix ARB-L21 series 21700.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe va générer une chaleur importante lorsque les niveaux de sortie élevés sont utilisés durant de longues périodes. Lorsque la lampe atteint la température de 60°C voir plus, la lampe va diminuer automatiquement la puissance de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température sera revenue sous les 60°C, les niveaux de sortie pourront être à nouveau sélectionnés.

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de tension descend en dessous du niveau prédéfini, la lampe est programmée pour rétrograder à un niveau de luminosité inférieur jusqu'à ce que la puissance Faible soit atteinte. Lorsque cela se produit en sortie Faible, l'indicateur de niveau de batterie clignote constamment en rouge pour vous rappeler de recharger ou de remplacer la batterie.
Remarque: cela ne fonctionne qu'avec la batterie Li-ion Fenix ARB-L21 series 21700.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Démonter la tête, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule donc la garantie.
- Fenix recommande d'utiliser une batterie de qualité.
- Si la lampe n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez la batterie pour un stockage approprié.
- Dévissez le bouchon arrière ou retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
- Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le avec un modèle approuvé.
- Le nettoyage régulier des contacts améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent amener celle-ci à vaciller, à s'allumer par intermittence voir à ne pas s'allumer pour les raisons suivantes:
A: La batterie doit être changée.
Solution: Remplacer la batterie (vérifier que la batterie a été insérée conformément aux instructions du fabricant).
B: Les fils, les contacts de la carte du circuit imprimé et les autres contacts sont sales.
Solution: Les nettoyer avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool.
Si les recommandations ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de contacter votre distributeur agréé.

CONTENU

Lampe de vélo Fenix BC26R, batterie Li-ion ARB-L21-5000, câble de rechargement USB Type-C, support de vélo à attache rapide, joint torique de remplacement, manuel d'utilisation, carte de garantie.

▲AVERTISSEMENT

- Cette lampe de vélo est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.
- Cette lampe de vélo accumulera une chaleur élevée lorsqu'elle est utilisée pendant de longues périodes, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Faites attention à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
- N'éclairez pas un objet à très courte distance, afin d'éviter de brûler l'objet ou de causer un danger en raison de la température.
- La LED de cette lampe de vélo n'est pas remplaçable; donc toute la lampe doit être remplacée lorsque la LED atteint la fin de sa vie.
- Si l'une des informations fournies dans ce manuel est modifiée, la nouvelle version du manuel prévaudra; si votre manuel d'utilisation inclus est ancien, vous acceptez que nous ne vous envoyions pas un nouveau manuel.

(RUSSIAN)ВЕЛОФАРА FENIX BC26R

- 1600 люменов максимальная яркость и 169 метров максимальная дальнобойность.
- Используется светодиод SST40 LED со сроком службы 50 000 часов.
- Питание от 5000mAh Li-ion аккумулятора, совместимость с 18650 Li-ion аккумулятором (с ALF-18 переходником).
- USB Type-C зарядка.
- Быстросъёмный дизайн, установка и съём в два шага.
- Легкое и быстрое управление одной кнопкой.
- Индикация уровня заряда и предупреждение о разряде аккумулятора.
- Размер: 113 x 29 x 27 м \ 4.45" x 1.14" x 1.06".
- Вес: 155г \5.47 oz (включая батарею).

УПРАВЛЕНИЕ

ВКЛ\ВЫКЛ
Нажмите и удерживайте кнопку в течении 0.5сек для включения\ выключения фары.
Выбор яркости
Когда фара включена, нажатия на кнопку меняют яркость в порядке: Low → Med → High → Turbo.
Режим вспышки:
2 щелчка из ВКЛ запускают режим вспышки, один щелчок возвращает свет к предыдущему использованному режиму постоянного света.
Память режимов.
Фара запоминает последний выбранный уровень яркости за исключением вспышки. При повторном включении фара будет работать на последнем использованном уровне яркости.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ

Тип	Размер	Номинальное напряжение	Использование	
Fenix ARB-L21 линейка	21700	3.6V	Рекомендовано	√√
Fenix ARB-L18 линейка	18650	3.6V	Можно использовать (с ALF-18 переходником)	√
Перезаряжаемые Li-ion аккумуляторы	16340	3.6V	Запрещено	×
Перезаряжаемые Li-ion аккумуляторы	18650	3.6V	Запрещено	×
Перезаряжаемые LiFePO4 аккумуляторы	16340	3.2V	Запрещено	×
Перезаряжаемые LiFePO4 аккумуляторы	18650	3.2V	Запрещено	×

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	Turbo	High	Med	Low	Flash
Яркость	1600 люм	600 люм	200 люм	50 люм	600 люм
Время работы	3.5 ч*	9.5 ч	18 ч	65 ч	/
Дальнобойность	169 м	101 м	57 м	28 м	/
Интенсивность светового потока	7158 кд	2560 кд	834 кд	206 кд	/
Ударопрочность	1.5 м				
Влагозащита	IP68				

▲ Примечание: полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием одного 21700 литий-ионного аккумулятора Fenix ARB-L21-5000 в при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут варьироваться в зависимости от различных условий работы и фактически используемого аккумулятора.
* Яркость в Turbo режиме указывается в целом за общее время работы, включая работу на пониженных уровнях, на которые фонарь переходит из-за срабатывания механизма защиты от перегрева.

▲ Предупреждение: * Литий-ионные аккумуляторы 21700 форм-фактора - это мощные элементы питания, разработанные для коммерческого использования, и с ними следует обращаться осторожно. Используйте только качественные аккумуляторы с платой защиты, это снижает вероятность возгорания или взрыва; но повреждения элементов или коротких замыканий представляют собой потенциальные риски, которые принимает на себя пользователь.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

Открутите хвостоприщку и вставьте аккумулятор сообразно меткам полярности, потом закрутите хвостоприщку обратно.

ЗАРЯДКА

1.Выключите фонарик и откройте разъём зарядки USB Type-C. Вставьте соответствующий USB A конец кабеля зарядки в блок питания и вставьте противоположный конец с USB Type-C socket в зарядный порт фонарика.
2.Индикатор будет светиться красным во время зарядки и сменится на зеленый когда аккумулятор будет полностью заряжен.
3.После завершения зарядки затяните голову фонаря чтобы восстановить пылевлагозащиту.
Внимание:
1.Нормальное время зарядки комплектного Fenix ARB-L21-5000 аккумулятора составляет ~4 часа от полного разряда до полного заряда.
2.После завершения зарядки затяните голову фонаря чтобы восстановить пылевлагозащиту.
3.Во время зарядки фонарик имеет доступ к Low режиму. Работа в таком режиме увеличит время зарядки.
Внимание: это работает только с Fenix ARB-L21-5000 аккумулятором.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА БАТАРЕИ

При каждом включении фонарика индикатор в течении 3 сек будет указывать уровень заряда аккумулятора.
Горит зеленый свет: полный заряд 100% - 85%
Мигает зеленый свет: достаточно 85% - 50%
Горит красный свет: плохое 50% - 25%
Мигает красный свет: критический низкий заряд 25% - 1%
Примечание: точная индикация работает только с 21700 аккумулятором Fenix ARB-L21.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

При использовании в относительно высоких режимах в течение длительного времени фонарик будет выделять много тепла. Когда корпус достигает температуры 60°C или выше, яркость автоматически понижается чтобы снизить температуру корпуса фонарика. Когда температура упадет ниже 60°C, пользователю снова сможет повторно выбрать режимы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда уровень напряжения аккумулятора падает ниже заданного уровня, фонарик запрограммирован на переключение на более низкий уровень яркости, пока не будет достигнут уровень Low. Когда это происходит в режиме Low, индикатор уровня заряда аккумулятора постоянно мигать красным светом чтобы напомнить вам о необходимости подзарядить или заменить аккумулятор.
Примечание: это работает только с Fenix ARB-L21-5000 аккумулятором.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Разборка запечатанной головы фонарика может привести к его повреждению и аннулированию гарантии.
- Fenix рекомендует использовать только качественные защищенные аккумуляторы.
- Если фонарь не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките аккумулятор, иначе фонарь может быть поврежден из-за утечки электролита.
- Открутите хвостоприщку фонарика и/или извлеките аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение во время хранения или транспортировки.
- Длительное использование может привести к износу уплотнительного кольца. Для поддержания надлежащего уровня влагозащиты замените кольцо одобренным запасным из комплекта.
- Периодическая чистка контактов батареи улучшает характеристики фонарика, так как грязные контакты могут вызвать мерцание, прерывистый свет фонаря или даже отсутствие света по следующим причинам:
B: Низкий уровень заряда
Решение: замените или зарядите аккумулятор (убедитесь, что он вставлен в соответствии со спецификациями производителя).
B: Контакт или контакт аккумулятора или фонарика загрязнены.
Решение: очистите места контакта ватным тампоном, смоченным в медицинском спирте.
Если вышеуказанные методы не работают, обратитесь к дистрибьютору.

В КОМПЛЕКТЕ

Fenix BC26R велофара, ARB-L21-5000 Li-ion аккумулятор, USB Type-C кабель зарядки, быстросъемное крепление, запасные уплотнительные кольца, руководство, гарантийный талон.

▲ВНИМАНИЕ

- Велофара представляет собой устройство с высокой интенсивностью света и способные вызвать повреждения глаз у пользователя или окружающих. Избегайте светить им прямо в глаза.
- Велофара выделяет много тепла при использовании в течение длительного времени, что приводит к высокой температуре корпуса. Используйте ее с должной осмотрительностью, чтобы избежать ожогов.
- Не освещайте объект с близкого расстояния чтобы не поджечь его.
- Светодиод этого фары не подлежит замене; поэтому по окончании срока службы светодиода необходимо заменить всю фару.
- Если какая-либо информация, представленная в этом руководстве, будет изменена, новая версия руководства будет иметь преимущественную силу; Если прилагаемое вами руководство пользователя является устаревшим, это означает что Fenix не будет отправлять новое руководство.

(SPANISH)LINTERNA DE BICICLETA FENIX BC26R

- Potencia máxima de 1600 lúmenes y distancia de 169 metros.
- Un LED Luminus SST40 con una vida útil de 50.000 horas.
- Incluye una batería de iones de litio de 5000 mAh y es compatible con una batería de iones de litio 18650 (con un soporte de batería ALF-18).
- Carga USB tipo C.
- Diseño de liberación rápida, montaje y desmontaje en dos pasos.
- Operación fácil y rápida con un solo interruptor.
- Indicador de nivel de batería de arranque y advertencia de bajo voltaje.
- Tamaño: 4.45 " x 1.14 " x 1.06 " / 113 x 29 x 27 mm.
- Peso: 5,47 oz / 155 gramos (incluida la batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido / Apagado
Mantenga pulsado el interruptor lateral durante 0,5 segundos para encender / apagar la luz.
Selección de Potencia
Con la luz encendida, haga clic en el interruptor para alternar entre Bajo → Medio → Alto → Turbo.
Modo Flash
Con la luz encendida, haga doble clic en el interruptor para ingresar al modo flash, haga clic nuevamente para salir del modo flash y volver al modo utilizado anteriormente.
Circuito de memoria inteligente
La luz de la bicicleta memoriza la última salida seleccionada excluyendo el modo Flash. Cuando se enciende de nuevo, se recuperará el modo utilizado anteriormente.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍAS

Tipo	Dimensiones	Voltaje	Usabilidad	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3.6V	Recomendada	√√
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6V	Usable (con adaptador ALF-18)	√
Batería Recargable (Li-ion)	16340	3.6V	Prohibida	×
Batería Recargable (Li-ion)	18650	3.6V	Prohibida	×
Batería Recargable (LiFePO4)	16340	3.2V	Prohibida	×
Batería Recargable (LiFePO4)	18650	3.2V	Prohibida	×

PARÁMETROS TÉCNICOS

	Turbo	Alto	Medio	Bajo	Flash
Potencia	1600 lúmenes	600 lúmenes	200 lúmenes	50 lúmenes	600 lúmenes
Autonomía	3.5 horas*	9.5 horas	18 horas	65 horas	/
Distancia	169 metros	101 metros	57 metros	28 metros	/
Intensidad	7158 candelas	2560 candelas	834 candelas	206 candelas	/
Resistencia a Impactos	1.5 metros				
Sumergible	IP68				

▲ Nota: Las especificaciones anteriores son de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando una batería de iones de litio Fenix ARB-L21-5000 a la temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad de 50 % - 80%. El verdadero rendimiento de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería real utilizada.
* La potencia Turbo se mide en un tiempo de ejecución total, incluida la baja de potencia debido a la temperatura o el mecanismo de protección en el diseño.

▲ Advertencia: * Las baterías de iones de litio 21700 son celdas potentes diseñadas para aplicaciones comerciales y deben tratarse con precaución y manipularse con cuidado. Utilice únicamente baterías de calidad con protección de circuito que reducirá el potencial de combustión o explosión; pero el daño celular o los cortocircuitos son riesgos potenciales que asume el usuario.

REEMPLAZO DE BATERÍA

Desenrosque la tapa trasera e inserte la batería siguiendo las marcas de polaridad, luego vuelva a enroscar la tapa.

CARGA

1. Apague la luz y abra la tapa del USB para revelar el puerto de carga USB Tipo-C y enchufe el enchufe USB A del cable de carga en una toma de corriente, luego conecte el enchufe USB Tipo-C del cable de carga a la luz.
2. El indicador se mostrará en rojo durante la carga y se volverá verde cuando esté completamente cargado.
3. Una vez que se complete la carga, asegúrese de apretar el cabezal de la luz para mantener la capacidad a prueba de polvo e impermeable.
Nota:
1. El tiempo de carga normal del Fenix ARB-L21-5000 incluido es de aproximadamente 4 horas desde que se agota hasta que se carga por completo.
2. Recargue una luz almacenada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.
3. La potencia baja está disponible durante la carga, pero el tiempo de carga se prolongará.

de la bicicleta está programada para cambiar a un nivel de brillo más bajo hasta que se alcanza la potencia Baja. Cuando esto sucede en potencia baja, el indicador de nivel de batería parpadea constantemente en rojo para recordarle que debe recargar o reemplazar la batería.
Nota: Esto solo funciona con la batería recargable de iones de litio Fenix ARB-L21 serie 21700.

USO Y MANTENIMIENTO

- Desarmar el cabezal sellado puede dañar la luz y anularla la garantía.
- Fenix recomienda usar solo una batería protegida de alta calidad.
- Si la linterna no se utilizará durante un periodo prolongado, retire la batería para almacenarla adecuadamente.
- Desatornille la tapa trasera o retire la batería para evitar una activación accidental durante el almacenamiento o transporte.
- El uso prolongado puede provocar el desgaste de la junta tórica. Para mantener un sello de agua adecuado, reemplace el anillo con un repuesto aprobado.
- La limpieza periódica de los contactos de la batería mejora el rendimiento de la luz, ya que los contactos sucios pueden hacer que la luz parpadee, brille de forma intermitente o incluso no se ilumine por las siguientes razones:
A: Nivel de batería bajo.
Solución: recargue o reemplace la batería.
B: El contacto o el punto de contacto de la batería o la luz de la bicicleta está sucio.
Solución: Limpiar los puntos de contacto con un hisopo de algodón empapado en alcohol isopropílico.
Si los métodos anteriores no funcionan, comuníquese con su distribuidor autorizado.

INCLUYE

Luz para bicicleta Fenix BC26R, batería de iones de litio ARB-L21-5000, cable de carga USB tipo C, soporte para bicicleta de liberación rápida, junta tórica de repuesto, manual del usuario, tarjeta de garantía.

▲ADVERTENCIA

- La luz de bicicleta es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de dañar la vista del usuario o de otras personas. Evite dirigir la luz directamente a los ojos de cualquier persona.
- Esta luz de bicicleta acumulará mucho calor cuando se use durante períodos prolongados. Cuando la luz alcanza una temperatura de 60°C o más, la luz bajará automáticamente algunos lúmenes para reducir la temperatura. Cuando la temperatura desciende por debajo de 60°C, permitirá al usuario volver a seleccionar los modos.
- No ilumine un objeto a corta distancia, para evitar quemar el objeto o causar peligro debido a la alta temperatura.
- El LED de esta luz para bicicleta no es reemplazable; por lo que toda la luz debe reemplazarse cuando el LED llegue al final de su vida útil.
- Si se cambia cualquier información proporcionada en este manual, prevalecerá la nueva versión del manual; Si su manual de usuario incluido es antiguo, acepta que no le enviaremos un nuev